

NUMER POJEDYNCZY

15 gr.

Prenumerata:

roczna . . . 3 — zł.  
kwartalna . . . — 90 zł.

# ECHO

Taryfa ogłoszeniowa

$\frac{1}{4}$  str. 20 zł.  $\frac{1}{8}$  str. 12 zł.  
 $\frac{1}{16}$  str. 8 zł.  $\frac{1}{32}$  str. 6 zł.  
 $\frac{1}{64}$  str. 4 zł.

Konto w P. K. O. 405.675

# Z NAD WISŁÓKI

DWUTYGODNIK KOŁA MIEJSCOWEGO ZWIĄZKU OFICERÓW REZERWY OKRĘGU KRAKOWSKIEGO  
POŚWIĘCONY  
SPRAWOM KULTURALNO-OŚWIATOWYM, SPOŁECZNYM I GOSPODARCZYM

Adres redakcji i administracji: Prof. Stanisław Wiśniewski, Dębica.

## Nowa ustawa uposażeń funkcyjnarjuszów państw.

Rozporządzenie Prezydenta Rzpltej z dnia 28 października i 30 grudnia normuje zasady zaszeregowania i uposażenia funkcyjnarjuszów państwowych, do których według § 1 należą: urzędnicy, profesorowie i pomocnicze siły naukowe, w państwowych szkołach akademickich, nauczyciele szkół państwowych i publicznych, pozostający na etacie Państwa, funkcyjnarjusze straży więziennych, oraz niżsi funkcyjnarjusze państwowi.

Tu należą także: wojsko, sędziowie, prokuratorowie, policja państwowa, straż graniczna, oraz pracownicy przedsiębiorstw i monopolów państwowych, których uposażenie normują osobne przepisy.

Dodać należy, że funkcyjnarjusz obecnie nie jest zaszeregowany według stopnia służbowego, jak to było dotąd, lecz według grupy uposażenia a tych utworzono 12:

### A. Funkcyjnarjusze państwowi:

- Grupa I. — 3000 zł.
- Grupa II. — 2000 zł.
- Grupa III. — 1500 zł.
- Grupa IV. — 1000 zł.
- Grupa V. — 700 zł.
- Grupa VI. — 450 zł.
- Grupa VII. — 335 zł.
- Grupa VIII. — 260 zł.
- Grupa IX. — 210 zł.
- Grupa X. — 160 zł.
- Grupa XI. — 130 zł.
- Grupa XII. — 100 zł.

### B. Sądownictwo:

- Grupa I. — 1100 zł.
- Grupa II. — 800 zł.
- Grupa III. — 575 zł.
- Grupa IV. — 425 zł.

To są grupy uposażenia zasadniczego. Poza zasadniczym uposażeniem otrzymują jeszcze funkcyjnarjusze państwowi dodatki służbowe, funkcyjne i lokalne, uzasadnione szczególnymi właściwościami służby. Dodatek funkcyjny nie przysługuje jednak osobom pozostającym w stanie nieczynnym, zawieszonym w pełnieniu służby, jak również w przypadkach niepełnienia z jakichkolwiek powodów co najmniej przez 2 miesiące obowiązków, przywiązanych do stanowiska służbowego.

Funkcyjnarjusze państwowi mogą otrzymywać zasiłki i nagrody pieniężne, na wypłatę których wstawiane będą co roku odpowiednie kwoty do preliminarza budżetowego, jak również i kwoty dla funkcyjnarjuszów państwowych, utrzymujących licznieszą rodzinę.

Funkcyjnarjuszom państw. służby cywilnej, obowiązany do noszenia umundurowania w służbie, przyznaje się umundurowanie ze Skarbu Państwa za opłatą 25% jego wartości.

Funkcyjnarjuszom państwowym może być udzielona, w wypadkach zasługujących na uwzględnienie, bezprocentowa zaliczka na pobory.

Rozporządzenie Rady Ministrów unormuje pomoc lekarską dla funkcyjnarjuszów państw. i ich rodzin, oraz ulgi w przejazdach państwowymi ośrodkami komunikacyjnymi.

Na czas pełnienia obowiązkowej służby wojskowej traci funkcyjnarjusz prawo do uposażenia z tytułu służby cywilnej aż do objęcia z powrotem obowiązków w służbie cywilnej.

Na czas odbywania ćwiczeń wojskowych zatrzymuje funkcyjnarjusz państw. swoje uposażenie.

Funkcyjnarjusz państw., powołany do służby wojskowej na skutek mobilizacji lub ze względu na bezpieczeństwo Państwa, otrzymuje uposażenie, określone dla powołanych do służby wojskowej podczas mobilizacji, a jeżeli uposażenie jego w służbie cywilnej jest wyższe od wojskowego, otrzymuje od swej władzy cywilnej wyrównanie różnicy poborów z uwzględnieniem każdorazowych zmian, zachodzących w uposażeniu w służbie cywilnej i wojskowej.

W razie śmierci funkcyjnarjusza państwow., przyznaje się osobie, która poniesie koszty pogrzebu, zwrot tych kosztów, przyczem:

- a) jeżeli koszty pogrzebu ponoszą żona, dzieci lub rodzice, przyznaje się na pokrycie tych kosztów ryczałt w wysokości trzymiesięcznego, ostatnio pobranego przez zmarłego uposażenia;
- b) jeżeli koszty pogrzebu ponosi inna osoba, przyznaje się jej zwrot kosztów rzeczywiście poniesionych.

Funkcyjnarjusze państwowi, którzy w dniu 1 lutego 1934, t. j. w dniu wejścia w życie niniejszego rozporządzenia pozostają w służbie państwowej, otrzymują uposażenie, jakie wynika z niniejszego rozporządzenia, niezależnie od dotychczasowej grupy i kwoty uposażenia.

Wedle przepisów zasady zaszeregowania funkcyjnarjuszów państw. do grupy uposażenia są następujące:

Osoby dopuszczone na praktykę służbową otrzymują:

- a) z wyższym wykształceniem, zakończonym przepisaniem egzaminami, uposażenie X. grupy;
- b) z ukończoną szkołą średnią grupę XI.;
- c) z wykształceniem niższym grupę XII.

Po odbyciu praktyki otrzymują urzędnicy,

uposażenie grupy bezpośrednio wyższej, a posiadający wyższe wykształcenie, mogą otrzymać grupę VIII. Urzędnicy, nie posiadający wykształcenia wyższego, mogą dojść najwyżej do grupy VII., ale na wniosek właściwej władzy mogą otrzymać grupę wyższą; niższe wykształcenie upoważnia do dojścia najwyżej do grupy X.

Profesorowie szkół akademickich otrzymują uposażenie grupy IV., profesorowie nadzwyczajni grupę V., docenci grupę VII—VI., asystenci grupę VIII—VII.

Nauczyciele szkół średnich, z wyjątkiem nauczycieli rysunków, pracy ręcznej, śpiewu, muzyki i gimnastyki, nie mających matury gimnazjalnej lub specjalnych kursów zawodowych, wogóle nauczyciele, którzy posiadają wyższe studia ukończone, tudzież nauczyciele szkół powszechnych z ukończonemi wyższemi studjami, otrzymują przy mianowaniu uposażenie grupy IX., po trzech latach grupę VIII., po dziewięciu latach grupę VII., po ośmnastu latach grupę VI., wreszcie po dwudziestu siedmiu latach mogą awansować do grupy V.

Nauczyciele szkół powszechnych otrzymują przy mianowaniu uposażenie grupy XI., po trzech latach grupę X., po dziewięciu latach grupę IX., po 18 latach grupę VIII., po 24 latach grupę VII. i mogą dojść do grupy VI.

Urzędnik, według wyjaśnień wiceministra Sieldeckiego, udzielonych na posiedzeniu budżetowym, może wobec stałych zasiłków wyrównawczych doznać obniżki swoich poborów najwyżej 7%. Jeżeli bowiem różnica między nowymi a starymi poborami jest większa aniżeli 7%, to całą różnicę pokrywa Skarb Państwa albo za pomocą przeszerogowania, albo t. zw. zasiłkiem wyrównawczym, który jest obowiązkiem Państwa, wynikającym z rozporządzenia, opartego na dekreście uposażeniowym, np. urzędnik pobierający 350 zł. netto, nie może stracić więcej nad 7%, t. j. 23 zł. 50 gr.

Dekret o uposażeniu nie wpływa na uposażenie emerytów, przeniesionych w stan spoczynku przed wejściem dekretu w życie, tak, że wszelkie pogłoski, jakoby emeryci mieli stracić 40% poborów, są nieuzasadnione. Przepisy nowej ustawy mają zastosowanie jedynie do funkcyjnarjuszów, przeniesionych w stan spoczynku po 1 lutym 1934.

Ponieważ jednak obniżenie płacy urzędnika nawet o 7% jest obecnie bardzo dolegliwą stratą wobec ściągania rat Pożyczki Narodowej, Związek Zrzeszeń Urzędniczych Województwa Krakowskiego wniósł na ręce premiera Jędrzejewicza i prezesa BBWR. Walerego Sławka prośbę o wstrzymanie wejścia nowej ustawy uposażeniowej w życie aż do czasu spłacenia rat Pożyczki Narodowej.

# Oficjalna część Okręgowego Związku Oficerów Rezerwy.

Kraków, Bracka 4. I. p. Tel. 125.50.

Rachunek bieżący w P. K. O. Nr. 410.562. Okręg Kraków. — Nr 409.409. Koło Kraków.

Koła i Delegatury: Biała, Bochnia, Brzesko, Busko Zdrój, Chrzanów, Dębica, Gorlice, Jasto, Kraków, Krynica, Limanowa, Miechów, Mielec, Myślenice, Nowy Sącz, Nowy Targ, Oświęcim, Tarnów, Wadowice Wieliczka, Zakopane, Zator, Żywiec.

## ZARZĄD OKRĘGU.

### ZAWIADOMIENIA

1. Zarząd Okręgu poleca Zarządowi Kół ZOR. w nieprzekraczalnym terminie 18 stycznia 1934 podać Okręgowi spis bezrobotnych b. legionistów, członków ZOR. (za bezrobotnych należy uważać także i tych, którzy mają chwilowe dorywcze zajęcia). W wykazie podać: nazwisko i imię, zawód, data urodzenia, miejsce zamieszkania, stan rodzinny, data wstąpienia do służby w legionach i przydział (formacja). Sprawę należy traktować jako bardzo ważną i pilną, leżącą w interesie wspomnianych bezrobotnych byłych legionistów. Sprawozdania negatywne obowiązują.

#### 2. Zbiórka na fundusz Challeng'u.

W celu zasilenia funduszu LOPP. na cele Challeng'u, Zarząd Główny zaleca Zarządowi Okręgowi i Kół wszczęcie akcji, mającej na celu przysporzenie tych funduszy.

Wspomniana zbiórka winna ograniczyć się do terenu ZOR. Rz. P. i winna odbywać się przy okazji zebrań informacyjnych, wykładów, odczytów i wszelkiego rodzaju posiedzeń związkowych.

Zebrane kwoty należy przekazywać natychmiast wojewódzkiemu Komitetowi LOPP., a o dokonanej wpłacie zawiadomić równocześnie Zarząd Okręgu z podaniem okazji, przy jakiej zbiórka się odbyła.

Ponadto Zarządy Kół winny szerzyć inicjatywę, aby oficerowie rezerwy, odbywający ćwiczenia w pułkach lub innych oddziałach wojskowych, kwoty przeznaczone na przyjęcia polegalne składali na cele Challeng'u.

Zarząd Koła Krakowskiego w myśl uchwały z dnia 6 grudnia 1933 wpłacił do wojewódzkiego Komitetu LOPP. 100 zł., zamiast składania życzeń świątecznych.

#### 3. Zmiany siedzib Zarządów Okręgowych.

Zarząd Okręgowy ZOR. Rz. P. w Wilnie i Zarząd Koła ZOR. Rz. P. w Wilnie zawiadamiają, że siedziba wymienionych Zarządów została przeniesiona na ul. Mickiewicza 22a, m. 4.

Zarząd Okręgowy ZOR. Rz. P. w Toruniu zawiadamia, że siedziba Zarządu Okręgu przeniesiona została na ul. Strumykową 19.

#### 4. Wnioski na Okręgowy Zjazd Delegatów w 1934 r.

##### Zmiany regulaminu dla Zarządów.

W § 12 dodać: jest stałym delegatem Zarządu do wszystkich Sekcji i wchodzi z urzędu w skład ich Zarządu.

w § 13 skreślić: Przewodniczącym wszystkich Sekcji jest referent WF. i PW.

dodać: O posiedzeniach Zarządu Sekcji lub ich Walnem Zebraniu musi być powiadomiony Zarząd Okręgu względnie Koła macierzystego, z podaniem porządku dziennego, pod rygorem ich nieważności.

Delegatom Zarządu Koła względnie Okręgu przysługuje prawo wstrzymania prawomocności uchwał do rozstrzygnięcia przez Zarząd Okręgu wzgl. Koła. Uchwały zapadłe podczas jego nieobecności są nieważne.

##### 5. Sekcja narciarska. Zniżka opłat.

Wobec zniesienia indywidualnych zniżek kolejowych narciarskich i turystycznych, a co za tem idzie zmniejszenia korzyści płynących z należenia do organizacji narciarskich, Zarząd Sekcji Narciarskiej ZOR. Rz. P. Okręgu Krakowskiego obniża z dniem 15 stycznia 1934 opłaty w Sekcji: dla członków ZOR. na 6 zł. (zamiast 8 zł.), dla stałych uczestników Sekcji na 6.50 zł. (zamiast 9.50 zł.). W opłatach tych

mieszczą się — jak dotąd — opłaty na rzecz Sekcji i PZN., czarna legitymacja PZN. wraz z nalepką na bieżący sezon i kalendarzykiem narciarskim, oraz 4 numerami „Zimy”, prawem do korzystania z indywidualnych biletów narciarskich 1000 km. i zniżek kolejowych przy przejazdach ponad 10 osób.

**Bilety 1000 km.** Sekcja Narciarska ZOR. zwraca uwagę kolegom-narciarzom na korzyści płynące z nabywania narciarskich biletów 1000 km., które przy przejazdach na bliższe odległości (około 100 km.) dają faktycznie więcej niż 50% zniżki od taryfy normalnej. Szczegóły i informacje na dyżurach Sekcji Narciarskiej ZOR., Bracka 4, I. p. w poniedziałki i środy od 18 do 19.

#### 6. Poszukiwanie.

P. A. Frankiewiczowa, zam. w Poznaniu — Cytadela bud. 247, m. 77, wdowa po śp. por. rez. Frankiewicz Włodzie (sztabkapitan b. armii ros.) w celu wszczęcia starań o zaopatrzenie wdowie, prosi kolegów, którzy wspólnie z nim pełnili służbę wojskową w armii ros. w 646 Wołyńskiej Drużynie, 189 Baonie Zapasowym, III. Szkole Ofic. Wojsk., 188 Baonie Zapasowym, 402 p. p. i I. Korpusie Polskim o podanie swych adresów.

Ewentualne zgłoszenia uprasza się kierować bezpośrednio do p. Frankiewiczowej.

## KOŁO W KRAKOWIE.

### ZAWIADOMIENIA.

#### 1. Program prac PW. na styczeń 1934.

We środy dnia 17 i 24 stycznia 1934 odbędą się w lokalu Związku (ul. Bracka 4, I. p.) w godzinach od 18 do 19 wykłady na temat: „Studjum nowych regulaminów”. Wykładowca kpt. Mieczysławski z 20 p. p. Uprasza się o liczny udział.

#### 2. Odznaki strzeleckie.

W roku 1933 uzyskały jeszcze: kl. III. uczestnicy: Krajewski Mieczysław, Słoninka Andrzej i Słoninka Jan; kl. I.: Bośniacki Zygmunt i Ordza Leopold.

#### 3. Nowi członkowie.

Na posiedzeniu Zarządu Koła w dniu 3 bm. zostali przyjęci następujący nowi członkowie: Dr Bzowski Jacek ppor., Kmiec Mieczysław pchor., Majka Władysław ppor., Dr Marcinkowski Włodzimierz ppor., Misiak Kazimierz ppor., Płatek Kazimierz pchor., Stuliłtowa Edmund pchor.

#### 4. BEZROBOTNI B. LEGJONIŚCI — REJESTRACJA.

Zarząd Koła wzywa członków ZOR. Rz. P. byłych legionistów, pozostających bez pracy lub posiadających tylko chwilowe dorywcze zajęcia do natychmiastowego zarejestrowania się we własnym interesie w lokalu Związku. Ostateczny termin rejestracji upływa 18 stycznia 1934. Własny interes nakazuje wszystkim zainteresowanym dotrzymanie terminu.

#### 5. Czytelnia czasopism.

Z dniem 15 stycznia 1934 Zarząd Koła Krakowskiego ZOR. uruchamia czytelnię czasopism wojskowych w lokalu Koła ul. Bracka 4, I. p.

Na razie czytelnia posiada następujące czasopisma: Polska Zbrojna (dziennik), Bellona, Przegląd Wojskowy, Przegląd Piechoty, Znak (organ ZOR.), Legion, Biuletyn Federacji PZO., Dziennik Rozkazów M. S. Wojsk., Dziennik Personalny M. S. Wojsk., Zima (miesięcznik narciarski).

Czytelnia otwarta codziennie od godz. 18 do 19. W lokalu są nadto do dyspozycji człon-

ków szachy, a we wtorki i piątki odbywają się wieczory bridżowe. Zarząd Koła apeluje do członków, aby licznie niż dotychczas odwiedzali lokal Koła i korzystali z czytelnicy oraz biblioteki Związku.

#### 6. Odczyty na temat: Zasady elektrotechniki i radjotechniki krótkofalowej.

Członek nasz kol. inż. Tokarski Stanisław ma zamiar urządzić dla członków ZOR. bezpłatny kurs zasad elektrotechniki i radjotechniki krótkofalowej. Koledzy, którzy reflektują na powyższy kurs, zgłoszą się w terminie do dnia 25 stycznia br. w lokalu Związku u dyżurnych. Termin rozpoczęcia się wykładów zostanie zainteresowanym podany do wiadomości.

Wykłady odbywać się będą w Klubie Krótkofalowców, ul. Lubicz 14b w godzinach wieczornych.

## KOMUNIKAT ZARZĄDU GŁÓWNEGO ZOR.

Przejazdy oficerów rezerwy w sprawach służbowych (na wezwania).

Wobec licznych skarg, że oficerowie rezerwy wezwani w sprawach wojskowych poza miejsca swego zamieszkania nie korzystają z ulg w przejazdach kolejowych, Zarząd Główny wyjaśnia, że oficerowie rezerwy i posp. ruszenia w myśl art. 95 ustawy o powszechnym obowiązku wojsk., oraz § 486 rozp. wykon. do wspomnianej ustawy obowiązani są do osobistego zgłaszania się w sprawach wojskowych do P. K. U., Sądów Wojskowych, Wojskowych Sądów Honorowych) na koszt własny, lecz w myśl Przepisów służbowych 245—10 par. 88 mają oni prawo przy takich przejazdach korzystać z taryfy wojskowej.

W tym celu powinni oni przedstawić w kasie biletowej otrzymane wezwanie wraz z posiadanym wojskowym dokumentem legitymacyjnym. Na tej podstawie kasjer biletowy wydaje bilet wojskowy na dany przejazd, przyczem wezwanie stempluje. Do wylegitymowania się przed organami kolejowymi służy bilet wojskowy, ostemplowane przez kasjera wezwanie i posiadany dokument legitymacyjny (książeczka stanu służby oficerskiej).

Na drogę powrotną miarodajnym jest zaświadczenie Sądu lub też wezwanie z PKU., stwierdzające powrót wezwanego do miejsca zamieszkania.

(Wyjaśnienie Min. S. Wojsk. Biura Person. L. 17330 z dnia 29 września 1933).

## REGULAMIN

### SEKCJI NARCIARSKIEJ ZWIĄZKU OFICERÓW REZERWY RZPLTEJ P. OKRĘGU KRAKOWSKIEGO.

#### Art. 15. Związkowy Sąd koleżeński.

§ 40. Związkowy Sąd koleżeński, istniejący przy Zarządzie okręgowym ZOR., jest właściwym dla członków zwyczajnych Sekcji na skutek ich przynależności do ZOR., oraz dla stałych uczestników Sekcji, którzy wstępując do Sekcji, poddają się automatycznie orzecznictwu tego Sądu we wszystkich sprawach z członkami zwyczajnymi i między sobą wynikłych z przynależności i działalności w Sekcji. Odwołanie się od orzeczenia związkowego Sądu koleżeńskiego przysługuje stronom w sprawach między członkami Z. O. R. zgodnie ze statutem Z. O. R. w sprawach między członkiem zwyczajnym Sekcji a stałym uczestnikiem Sekcji, oraz w sprawach między stałymi uczestnikami Sekcji do Zarządu Z. O. R.

(C. d.)

# Z posiedzenia Rady miejskiej dnia 2 stycznia 1934.

## Pożyczki z Banku Komunalnego.

Przyznany przez Bank Komunalny kredyt 10.000 zł., podjęty w ostatnich dniach przez Magistrat miasta, został użyty na spłacenie najpilniejszych drobnych i płynnych długów i stworzenie rezerwy, która umożliwiłaby regularne wypłacanie poborów funkcjonariuszów miejskich.

## Kara stemplowa.

Izba skarbową nałożyła miastu grzywnę w kwocie 13.000 zł. za nieuiszczenie opłaty stemplowej od umowy zawartej z firmą Michalski-Huppert ze Lwowa o wykonanie instalacji centralnego ogrzewania w szkole żeńskiej za urzędowania b. burmistrza. Obecny Zarząd miasta wniósł w tej sprawie prośbę do Izby Skarbowej o podarowanie tej grzywny.

## Projekt umowy z Elektrownią Rzeźni eksport.

Sprawa dostarczania prądu do oświetlania miasta i budynków gminnych, oraz rozszerzenia sieci elektr. na dalsze peryferie miasta była przedmiotem długich obrad na ostatnim posiedzeniu Rady miejskiej.

Dawna umowa poprzednio ze Spółdzielnią zbytu bydła i trzody chlewnej (t. zw. ZETES) zawierała wiele punktów korzystnych dla miasta, które obecnie kwestionuje Bank Rolny, obecny dzierżawca Rzeźni i nie chce ich uznać, grożąc zamknięciem prądu dla miasta. Zarząd miasta zrobił wszystko, co było możebne dla uzyskania jak największych korzyści, ale starania te, trwające już 11 miesięcy bez poparcia władz wojewódzkich, nie odnoszą korzyści.

Obecny projekt umowy między Gminą miasta Dębicy a Przetwórniami Mięsnymi, jako właścicielem Państw. Zakładu Elektr. w Dębicy, na podstawie uchwały Rady miejskiej z dnia 2 stycznia 1934 przedstawia się następująco:

Rada miejska wychodząc z założenia, że gminie nie wolno rezygnować z praw nabytych umową z dnia 9 października 1926, uważa uzgodnione punkty do zawrzeć się mającej umowy przez Zarząd miejski przy współudziale komisji budowlanej i administracyjno-prawnej z P. P. M. z dnia 7 lipca 1933 za krzywdzące, dlatego też nie mogąc ich zatwierdzić, uchwała zgodnie z pismem Urzędu Wojewódzkiego Wydział Samorządowy z dnia 10 maja 1933 Nr SF. II.2/8/33 Urzędowi Wojewódzkiemu przedłożyć do zatwierdzenia następujący projekt umowy:

§ 1. Obie strony umawiające się, t. j. Państwowe Przetwornie Mięsne w Dębicy oraz Gmina miasta Dębicy przyjmuje za podstawowe niniejszej umowy zarządzenie Ministerstwa Rolnictwa i Reform Rolnych wydane w porozumieniu z Ministerstwem Przemysłu i Handlu z dnia 8 września 1932 r. (Monitor Polski Nr. 269) z tem, że postanowienia tego zarządzenia obo-

wiają umawiające się strony, o ile niniejsza umowa nie zawiera postanowień odmiennych.

§ 2. Przetwornia obowiązana jest na żądanie Gminy oświetlać place, ulice i t. p., położone w obrębie Gminy miasta Dębicy w sposób w zarządzeniu Ministerstwa Rolnictwa i Reform Rolnych w § 1 niniejszej umowy powołaniem.

§ 3. 1) Cenę energii elektrycznej, dostarczonej Gminie, instytucjom komunalnym i użyteczności publicznej ustala się na kwotę 30 gr. za 1 kwg. przy zużyciu ilości do 10.000 kwg. rocznie.

2) Przetwornia przyznaje Gminie od ceny ustalonej w ust. 1 niniejszego paragrafu rabaty:

a) przy zużyciu ponad 10.000 do 15.000 kwg. rocznie — 5%;

b) przy zużyciu ponad 15.000 do 25.000 kwg. rocznie — 10%;

c) przy zużyciu powyżej 25.000 kwg. rocznie — 15%;

d) przy zużyciu powyżej 30.000 kwg. rocznie — 20%;

e) przy zużyciu powyżej 40.000 kwg. rocznie — 30%.

Rabaty te dotyczą całej ilości zużytej energii w ciągu roku.

3) Do cen unormowanych w niniejszym paragrafie nie mogą mieć zastosowania przepisy §§ 49 i 77 zarządzenia Min. Rol. i Ref. Rol.

§ 4. Gmina otrzymuje od Przetwornii prowizję w wysokości 5% sumy uzyskanej przez Przetwornie za dostarczony prywatnym konsumentom za wyjątkiem kolei i wojskowości prąd. Odnośna prowizja płatna jest miesięcznie zdołu przy dostarczeniu Magistratowi odpisów poszczególnych rachunków.

§ 5. W razie zaprzestania przez Przetwornie wytwarzania prądu i przystąpienia do przetwarzania prądu i przystąpienia do przetwarzania lub rozdzielania prądu z obcego źródła, cena prądu do oświetlenia ulic i dla instytucji komunalnych oraz użyteczności publicznej policzona będzie w kwocie odpowiadającej obecnemu stosunkowi cen prądu, płaconych przez Gminę, do cen płaconych przez konsumentów prywatnych.

§ 6. W czasie trwania niniejszej umowy Gmina niema prawa zmniejszyć ilości lamp, ich światłości i godzin palenia.

§ 7. Umowa niniejsza zostanie zawarta na przeciąg 10 lat.

§ 8. Jeżeli żadna z umawiających się stron nie wymówi niniejszej umowy na 6 miesięcy przed jej wygaśnięciem, umowa przedłuża się automatycznie na dalszych 10 lat.

§ 9. Dla ewentualnych sporów, wynikłych z niniejszej umowy, umawiające się strony uznają Sąd przedmiotowy, właściwy dla Gminy.

## Sprzedż parceli gminnych.

Zarząd miasta postanowił na podstawie uchwały Rady miejskiej sprzedać parcele koło cmentarza, przedstawiającą się obecnie jako szkaradny i malaryczny moczar p. Chmielowi zw. Mroczkim po cenie 65 gr. za m<sup>2</sup>, pozostawiając przestrzeń o szerokości 10 m. na ulicę.

Również parcelki, znajdujące się przy placu koło gimnazjum, upoważniła Rada sprzedać na licytacji sąsiadującym właścicielom powyżej ceny wywoławczej 5.25 i 6 zł.

# KRONIKA.

## Karnawał w Dębicy.

Zapowiedziane przez nas zabawy Sylwestrowa oraz Straży pożarnej zgromadziły w salach Sokoła dużą część tut. społeczeństwa, pragnącego nie tylko godziwie zabawić się, lecz także ofiarną ręką rzucić grosz na cele społeczne. Na zabawę sylwestrową przybyła elita tut. towarzysztwa i zabawiła się ochoczo do białego rana. Natomiast zabawa strażacka, urządzona staniem zarządu Tow. Ochotniczej Straży Pożarnej, była prawdziwą zabawą ludową.

Członkowie komitetów zabawowych, na czele których stał prof. Staroń, zebrali się w dniu 4 stycznia b. r. w sali magistratu w celu złożenia sprawozdania z obu urządzonych imprez. Szczegółowe sprawozdanie, poparte rachunkami dostawców, złożyła p. Hoszardowa. Rachunki oraz sprawozdania zbadał Mgr. Niemiec, poczem zebrani członkowie komitetu przyjęli je jako zgodne do zatwierdzającej wiadomości.

Czysty dochód z zabawy sylwestrowej w kwocie 138 zł. 1 gr. przeznaczył komitet na walkę z gruźlicą, zaś czysty dochód z zabawy strażackiej, wynoszący 133 zł. 49 gr., przeznaczono na fundusz orkiestry strażackiej.

Z uznaniem należy podnieść ofiarną i pełną poświęcenia pracę członków komitetu, którzy przez dwie z rzędu noce wytrwale pracowali, by przysporzyć funduszy organizacjom społecznym.

Bal 5 pułku strzelców konnych 5 stycznia br. zgromadził w salach Sokoła liczną publiczność, która w ten sposób wyraziła chęć współzycia i współpracy z nowym garnizonem tutejszym, na czele którego stoi p. płk. Kowalczewski.

Tenże od chwili objęcia dowództwa garnizonu zaznaczył niejednokrotnie, że jest nie tylko oficerem, lecz i obywatelem, to też mimo swoich ciężkich zawodowych zajęć nie brak go nigdy tam, gdzie chodzi o pracę społeczną w naszym mieście.

Zabawa rozpoczęła się odegraniem na sali fanfary pułkowej, poczem żywy polonez zapoczątkował ochocze tany, które trwały przy

## Apteczka domowa.

(Ciąg dalszy).

### IV. ŚRODKI USPAKAJAJĄCE NERWY.

20 gramów **Krople walerjanowe** (koziłkowe) 15—20 kropli podać do zażycia na cukrze lub z wodą w razie bicia serca, zdenerwowania.

10 gramów **Bromek sodowy** (rozpuścić całą podaną ilość w 1/4 litra wody przegotowanej; 1 łyżkę stołową tego roztworu podać z 1/2 szklanki mleka jako środek uspokajający przy zdenerwowaniu, nasenny, w razie epilepsji (padaczki).

### V. ŚRODKI PRZECIWGORĄCZKOWE I NAPOTNE, PRZECIW BÓLOWI GŁOWY I PRZECIW REUMATYZMOWI.

10 sztuk **Pastyłek chininy** po 1/4 grama (przy febrze, gorączce zażyć 2 razy dziennie po 1 pastylce).

20 sztuk **Pastyłek Aspiryny** po 1/2 grama (w razie bólu głowy, zębów, przy katarze i t. p. po 1—2 pastylki dziennie; dla dzieci po 1/2 pastylki).

10 sztuk **Proszków lub pastylek od bólu głowy z „Kogutkiem“.**

100 gramów **Spirytus kamforowy** (do nacier.).

100 gramów **Wódka francuska** (do nacierania).

100 gramów **Olejek terpentynowy** (do nacierania). Przy bólach reumatycznych zmieszać razem spirytus kamforowy, wódkę francuską i olejek terpentynowy i tą mieszaniną nacierać bolące miejsce, najlepiej na noc przed spaniem. Przy przeziębieniach używać olejku terpentynowego, zmieszanego z oliwą, do nacierania piersi.

### VI. ŚRODKI DO OPATRYWANIA RAN.

20 gramów **Jodyna** (do zapędzlowania rany).

50 gramów **Arnika** (do pędzlowania ran).

100 gramów **Woda utleniona 3%** (do obmywania ran, zwłaszcza ropiejących; rozcieńczona wodą do płukania gardła).

100 gramów **Benzyna czysta** (do obmywania ran).

10 gramów **Nadmanganian potasu** (szczyptę rozpuścić w szklance wody i używać do obmywania ran, płukania ust i gardła).

20 gramów **Krople żelazne** do tamowania krwi

30 gramów **Kwas borowy** (łyżeczkę od kawy rozpuścić w szklance wody, ciepłej i używać do obmywania ran, oczu, płukania gardła).

100 gramów **Lysoform** (2 łyżki stołowe do litra wody przegotowanej do desinfekcji rąk przed robieniem opatrunku).

10 gramów **Dermatol** (do zasypywania ran).

50 gramów **Maść borowa** (na rany pochodzące od skaleczenia, oparzenia, na odleżyny).

dźwiękach znakomitej orkiestry 5 p. strz. k. do białego rana. Zabawę zaszczycił swoją obecnością p. starosta Bassara, dyr. Borowscy i liczni goście z miasta i okolicy.

Na drugi dzień odbyła się zabawa Związku Legionistów i Rezerwistów w Dębicy.

#### Dalsze odznaczenia w Dębicy.

Krzyżem niepodległości odznaczeni zostali legionści: Ungeheuer Edward, funkc. kol. i Darlak Stanisław, naucz. muzyki w Dębicy.

#### Przebieg procesu redaktora „Echa z nad Wisłoki” przeciw Drowi St. Nagawieckiemu.

Dnia 29 grudnia 1933 zakończył się w Dębicy proces prasowy redaktora „Echa z nad Wisłoki” prof. Stan. Wiśniewskiego przeciw Drowi Nagawieckiemu o obrazę czci. Prof. Wiśniewski odstąpił od oskarżenia, ponieważ p. Dr Nagawiecki odwołał zarzuty, poczynione mu w „Wiadomościach Dębickich”. Sąd okręgowy, dążąc do pogodzenia zwalczonych, wyszedł z założenia, że prof. Wiśniewski otrzymuje w ten sposób pełną satysfakcję i ugodę tę przeprowadził pod hasłem: „Dla dobra Państwa i miasta”.

#### Najświeższe wyniki spisu ludności w Dębicy.

Przeprowadzony ostatnio spis ludności w Dębicy wykazał 9733 mieszkańców oprócz wojska. W liczbie tej jest 7834 katolików i 1899 żydów. W samym mieście mieszka 4290 katolików i 1589 żydów, z tego jest 1846 wyborców katolików i 882 żydów. W przedmieściu Kawęczynie mieszka 1927 katolików i 272 żydów, z tego 1006 wyborców katolików a 140 żydów. W przedmieściu Gawrzyłowa mieszka 1196 katolików i 18 żydów; wyborców katolików 582, zaś żydów 14. W Wolicy mieszka 421 katolików, a 20 żydów; w tem 207 wyborców katolików, a 11 żydów. Ogółem liczba wyborców obejmuje 3641 katolików i 1047 żydów, t. j. 78% katolików, a 22% żydów.

#### Naprawa centralnego ogrzewania w szkole żeńskiej.

Magistrat miasta przystąpił podczas feryj świątecznych do restauracji centralnego ogrzewania, które firma Michalski-Hupert ze Lwowa wykonała za rządu byłego burmistrza niżej krytyki.

Zdaniem p. Baniaka, obecnie przeprowadzającego na nowo instalację rur, wada, że urządzenie centralnego ogrzewania nie funkcjonowało należycie, leży w złym odpowietrzeniu, do czego użyto nieodpowiednich rur i zasuw, nadto rury te umieszczono w całym gmachu bez należytego spadku i za głęboko w murze, tak, że traciły dużo ciepła, wskutek zaś spadku woda w rurach na wyższych piętrach zamarzała. Wprawdzie w roku 1931 podejmowała firma Michalski-Hupert naprawki, ale te polegały jedynie na tem, że przesunięto z korytarzy 30 m. radiatorów w miejsce niedostarczonych do sal i załatwiono chwilowo braki, które jednak wyszły na jaw najbliższej zimy: zwiększono bowiem

ciepłotę w salach, ale obniżono ją równocześnie na korytarzach. Bawiono się więc w kotka i myškę i patrzono, aby tylko interes szedł.

Obecnie podjął się p. Baniak doprowadzić rzecz całą do możliwego porządku, ugodziwszy się z Gminą na kwotę 140 zł., prócz kosztów na roboty murarskie.

#### Nieszczęśliwy wypadek.

W dniu 8 b. m. spotkał naszego znanego i poważanego ziemianina, p. Witolda Pieniążka, nieszczęśliwy wypadek. Powracającego sankami do domu poniosły konie tuż przed mostem drewnianym na Wisłocę. Po przewróceniu się sanek woźnica wypadł i wypuścił lejce, które przytomnie pochwycił p. Pieniążek, usiłując powstrzymać rozszalałe konie. Podczas tego zmagania się wpadł pod sanki tak nieszczęśliwie, że doznał ciężkich obrażeń ciała i złamania nogi w udzie.

Nieszczęśliwemu pospieszyl z ratunkiem pan I. Darlak, który sprowadził inne konie i odwiózł ranego do domu.

## Komunikat.

Oddział Polskiego Czerwonego Krzyża w Dębicy zawiadamia o następujących zmianach w instrukcji, dotyczącej użycia samochodów Polskiego Czerwonego Krzyża dla przewozu chorych.

Punkt I. Zasadnicza opłata za 1 km. wynosi 55 groszy, z lekarzem 65 groszy.

Punkt II. Członkowie PCK., którzy wylegitymują się złożeniem jednorazowej wkładki, płać za 1 km. 40 groszy, z lekarzem 50 groszy.

Punkt III. W wyjątkowych wypadkach może Zarząd Oddziału PCK. udzielić dalszej zniżki, a mianowicie 30 gr. za 1 km., z lekarzem 40 gr.

## Dębica dawniej a dziś.

(Ciąg dalszy).

W miesiącu lutym 1918 r. Traktat zdradziecki Niemiec i Austrii-Węgier z Rosją-Ukrainą w Brześciu litewskim, wywołał w Polsce a osobliwie w zaborze austriackim niesłychane oburzenie, na zbrodnię odstąpienia Rosji Ukrainie Ziemi Chełmskiej i Podlaskiej z tego Królestwa Polskiego, które dnia 5 listopada 1916 r. ogłosiły jako niepodległe Królestwo.

W Dębicy odbyła się manifestacja z protestem w dniu 18 lutego 1918 r. Po nabożeństwie na pomysłność Polski odbyło się zgromadzenie na rynku wielkim Nowego Miasta. Z trybuny przemawiał rodak tutejszy i prawnik Jan Szczubiński. Piętnował zdradę, złamanie słowa cesarza, którzy ogłosili Królestwo Polskie jako niepodległe, przepowiedział rozpad i upadek Austrii niewdzięcznej za ocalenie Wiednia i Państwa za króla Jana III., za korpus Legionów.

Punkt IV. Przy przewożeniu zakaźnie chorych dolicza się 8 zł. za dezynfekcję wozu.

Zgłoszenia przyjmuje prezes Oddziału,  
Prof. Inż. Zieliński Władysław, prezes.  
M. Osuchowska, sekretarka.

## GABINET KOSMETYCZNY

# „URODA”

Dębica, obok Gimnazjum, tel. 38.

Wszelkie zabiegi kosmetyczne oraz preparaty dla cery tłustej, przeciw wągrom i rozszerzonym porom, dla cery suchej, zwiotczalej, skłonnej do zmarszczek.

Pielęgnacja włosów.

Usuwanie zbytecznego owłosienia.

Barwienie brwi i rzęs.

## PORADY BEZPŁATNE.

Wszelkie zabiegi dentystyczne wykonuje solidnie i tanio

uprawniony dentysta

# Marjan Hoszard

DĘBICA, obok Gimnazjum  
TELEFON Nr. 38.

Dla PT. Wojskowych, Urzędników państw. specjalne zniżki oraz dogodne warunki spłaty.

50 gramów Maść cynkowa (na owrzodzenia, strupy).

2 razy po 1/2 m. Gaza opatrunkowa.

2 razy po 1/4 m. Gaza jodoformowa lub kseroformowa.

2 sztuki Opaski kalikotowe 4 cm. szerokie, 5 m. długie.

2 sztuki Opaski kalikotowe 6 cm. szerokie, 5 m. długie.

2 sztuki Opaski kalikotowe 8 cm. szerokie, 5 m. długie.

2 sztuki Opaski kalikotowe 10 cm. szerokie, 5 m. długie.

2 razy po 50 gramów Wata opatrunkowa.

100 gramów Lignina (wata papierowa).

1 rolka Przylepiec 2 cm. szeroki.

10 sztuk Pastylki Burowa (na kwaśną wodę do okładów przy spuchnięciu).

20 gramów Kolodjum (przy skaleczeniu naskórka).

20 gramów Balsam peruwiański (na rany).

#### VII. INNE ŚRODKI ZEWNĘTRZNE.

10 gramów Krople goździkowe (przeciw bólowi zębów).

100 gramów Puder salicylowy (przeciw poceniu się nóg, przy odparzeniach skóry).

100 gramów Talk (tojek) do masowania.

50 gramów Wazelina biała amerykańska (do masowania, nacierania twarzy podczas silnych mrozów).

100 gramów Olej wapienny (do opatrywania ran pochodzących z oparzenia).

100 gramów Oliwa jadalna (jak wyżej, oraz rozmiękcza strupy, cwrzodzenia).

50 gramów Gliceryna (przy pęknięciach naskórka u rąk).

2 sztuki Plaster angielski (do przyklepienia na zadrażnioną skórę).

5 sztuk Diachyl (na rozmiękczenia czera-ków).

30 gramów Maść cudowna (wyciąga materię z ran przy obieraniu).

50 gramów Formalina (przeciw uporczywemu poceniu nóg dodać do wody i moczyć nogi).

Flaszeczki, zawierające środki lecznicze, należy zawsze zatykać dobrymi korkami, aby lekarstwa nie wietrzały lub w razie przewrócenia flaszeczki nie wylały się.

Ze względu na to, że amoniak oraz jodyna niszczą szybko korki, należy te dwa środki przechowywać we flaszeczkach z doszlifowanymi korkami szklanymi.

Również i inne środki lecznicze byłoby wskazanem przechowywać we flaszeczkach z doszlifowanymi korkami szklanymi, o ile takie flaszeczki posiadamy w domu (z perfum, wód pachnących i t. p.); umyślnie kupować takowych jednak nie radzimy ze względu na ich stosunkowo wysoką cenę.

W apteczce domowej powinien się także znajdować dobry termometr do mierzenia gorączki, nożyczki do opatrunków, których do innych celów używać nie wolno, szczypczyki, pędzelki, bańki felczerskie, gruszka gumowa do lewatyw dla dzieci, irygator i t. p.